

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

30. Mai 2002

Nr. 7u-62629-48

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Napirala^{*)}, Anna-Lisa</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1930, Brockwitz</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Žernovice, Janstraße 10</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	<i>ohne geregelte Arbeit</i>
Datum der Verhaftung:	<i>1. Dezember 1947</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>3. Januar 1948, Militärtribunal der 1. mechani- sierten Gardearmee</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Pa- ragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>Art. Art. 58-14 StGB der RSFSR, 5 Jahre Frei- heitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager, ohne Vermögenseinziehung</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>keine Angaben</i>

Gemäß Art. 3 Buchst. a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Napirala, Anna-Lisa, rehabilitiert.

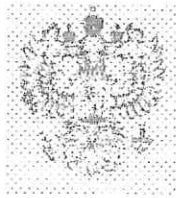
Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Opfer politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

^{*) Bitte beachten:} Die Personen- und Ortsnamenschreibung erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ
ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

30 мая 2002 г.
№ 7 у – 62629 – 48
103160, Москва, К-160
пер. Хользунова, 14

Гражданин (ка) НАПИРАЛА Анна-Лиза

Год и место рождения 1930 г.р., г. Броквиц

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немка

Место жительства до ареста с. Зерновицы, Янштрассе, 10

Место работы и должность (род занятий) до ареста не работала

Дата ареста 1 декабря 1947 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) 3 января 1948 года военным трибуналом 1 гвардейской механизированной армии

Квалификация содеянного и мера наказания - по ст. 58-14 УК РСФСР к 5 годам ИТЛ без конфискации имущества

Дата освобождения – сведений нет

На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ от 18.10.1991г. "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданин (ка) – НАПИРАЛА Анна-Лиза реабилитирован (а).

Примечание: решение о реабилитации не может служить основанием для имущественных требований граждан Германии идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник
отдела реабилитации
жертв политических репрессий



С.В. Уразовский